

## Финансовый регламент Французского лицея им. Александра Дюма в Москве

Финансовый регламент регулирует запись и обучение ребенка во Французском лицее в Москве. Письменное согласие со всеми положениями регламента за подписью обоих родителей, а также копии паспортов обоих родителей необходимо предоставить в момент записи и перезаписи ребенка в лицей.

### Нормативные тексты:

- Кодекс Народного образования Франции, статьи с D452-1 по D452-21 о деятельности Агентства по Французскому образованию за рубежом (AEFE);
- Декрет №2012-246 от 7 ноября 2012 о государственном бюджетном управлении и бухгалтерском учете;
- Инструкция Агентства по Французскому образованию за рубежом №1088 от 16 марта 2015 о взыскании платы за обучение;
- Внутренний регламент Французского лицея им. Александра Дюма в Москве

### 1. ВСТУПИТЕЛЬНЫЙ ВЗНОС, ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ И ЗА ЭКЗАМЕНЫ

#### а. Вступительный взнос при записи в лицей

При поступлении в лицей за каждого нового ученика родители выплачивают вступительный взнос, который **не возмещается**, если ребенок не приступил к учебе, кроме случаев, подтвержденных медицинской справкой, или при наступлении документально подтвержденных обстоятельств непреодолимой силы. Письменная просьба о возмещении вступительного взноса направляется директору лицея не позднее конца триместра, на который был выставлен счет.

Запись в лицей производится по выплате вступительного взноса.

Выплата вступительного взноса за новых учеников должна производиться при поступлении в лицей, кроме случаев, когда новые ученики, граждане Французской Республики, ожидают решения государственной комиссии по предоставлению стипендии на обучение. Запрос на предоставление стипендии должен быть документально подтвержден Генеральным консульством Франции в Москве. В таком случае выплата вступительного взноса производится после принятия комиссией решения о предоставлении стипендии.

За исключением особых случаев, если ребенок покинул лицей, то он может быть снова записан по истечении учебного года; вступительный взнос повторно не взимается.

#### б. Плата за обучение

Обучение во Французском лицее им. А. Дюма в Москве платное. Запись в лицей и письменное согласие родителей с финансовыми условиями внутреннего регламента означают принятие родителями обязательства по получении счетов оплачивать их своевременно и в полном объеме. Для некоторых категорий сотрудников лицея существуют скидки.

Тарифы устанавливаются в евро ежегодно советом лицея и утверждаются решением административного совета АЕФЕ. Решение вывешивается на доске объявлений в лицее.

Плата за обучение является годовой (за учебный год) и производится по триместрам по получении счетов:

- 1й триместр: с сентября по декабрь
- 2й триместр: с января по март
- 3й триместр: с апреля по июнь

Начатый триместр оплачивается полностью. В случае форс-мажорных обстоятельств может быть предоставлена скидка (пропорционально неиспользованным месяцам, начатый месяц оплачивается полностью) по письменному заявлению, направленному на имя директора лица до окончания расчетного периода, с приложением оправдательных документов.

### **в. Особые скидки**

В случае, если лицей посещают несколько братьев-сестер, предоставляются следующие особые скидки:

- - 15% от годовой платы за обучение на третьего ребенка
- - 25% от годовой платы за обучение на четвертого ребенка
- - 35% от годовой платы за обучение на пятого ребенка
- - 45% от годовой платы за обучение на шестого ребенка

Полный тариф применяется к двум старшим детям. Эти скидки касаются только платы за обучение.

### **г. Плата за экзамены**

Тарифы устанавливаются ежегодно решением директора АЕФЕ, суммы к оплате включаются в счет третьего триместра.

Запись на выпускные экзамены платная (бакалавриат и экзамены за предвыпускной класс), выплаченные суммы не возмещаются, если запись уже была подтверждена.

Запись на экзамены за 3й класс бесплатная (бревет).

## **2. ФАКУЛЬТАТИВНЫЕ РАСХОДЫ**

### **а. Оплата школьных путешествий и экскурсий**

Стоимость факультативных путешествий и экскурсий устанавливается решением директора лица и принимается советом лица путем голосования. При записи ребенка в путешествие или на экскурсию выставляется соответствующий счет, письменное согласие родителей является обязательством внести необходимую сумму. Выплаченные суммы возмещаются по письменному заявлению, направленному на имя директора лица, исключительно в случае наступления форс-мажорных обстоятельств, с приложением оправдательных документов, или по медицинским показаниям с приложением справки от врача. Выплата производится с учетом реально затраченных сумм в рамках бюджета поездки.

### **б. Сертификационное тестирование по иностранному языку**

Учащиеся могут проходить сертификационное тестирование на знание иностранных языков. По решению директора лица и после публикации тарифов выставляются соответствующие счета при записи учащихся на тестирование.

## в. Касса взаимопомощи

Родители могут **добровольно** делать взносы в кассу взаимопомощи лицея, сумма факультативного взноса указывается в первом счете на старшего ребенка. С согласия родителей в случае, если ребенок окончательно покидает лицей, остатки средств со счета (авансовые платежи за обучение и путешествия) могут быть также переведены в кассу взаимопомощи.

Из этой кассы в случае необходимости семьям может быть оказана единовременная финансовая помощь для оплаты обучения детей в лицее; заполненное семьей досье рассматривает специальная комиссия и принимает решение о предоставлении помощи на основании критериев оценки доходов, движимого и недвижимого имущества. Помощь носит единовременный характер и не может быть повторно оказана в течение года.

Из кассы взаимопомощи, при наличии достаточных средств, могут быть оплачены:

- экзамены,
- школьные путешествия и экскурсии.

## 3. ГОСУДАРСТВЕННЫЕ СТИПЕНДИИ

Учащиеся граждане Французской Республики могут получать стипендию для оплаты обучения. Необходимая информация предоставляется Генеральным консульством Франции в Москве.

## 4. УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ

### а. Обязательства

Родители несут **совместную** ответственность за оплату обучения в лицее (если иное не установлено решением суда).

Семьи берут на себя обязательство оплачивать обучение и экзамены.

Контрактные отношения между семьями и работодателями не касаются Лицея им. Александра Дюма в Москве. Подписанная договоренность с предприятием об оплате обучения не является освобождением семьи от обязательств перед лицеем (имя законного представителя ребенка фигурирует на выставляемых счетах). Семьи должны удостовериться в правильной и своевременной оплате счетов предприятием. Родители не освобождаются от обязательств перед лицеем в случае несвоевременного внесения годовой платы за обучение предприятием.

### в. Способы оплаты

Оплата производится в начале каждого триместра по получению счета:

- **Наличными** в кассу лицея,
- **Чек** или **банковским переводом** на имя Agent comptable du lycée Alexandre Dumas de Moscou, Trésorerie Générale pour l'étranger :

*Перевод SEPA* : Domiciliation : TGE NANTES TGETRANGER  
*IBAN* : FR76 1007 1449 0000 0010 2056 251 *BIC* : TRPUFRP1

*Международный перевод* : BANQUE DE FRANCE PARIS France – 39 RUE CROIX DES  
PETITS CHAMPS – LYCEE FRANÇAIS MOSCOU  
*IBAN* : FR76 1007 1449 0000 0010 2056 251 *SWIFT* : BDFEFRPPXXX

- **Банковским переводом в EBPO** на имя FRANTSUZSKII LITSEI IMENI ALEKSANDRA DYUMA:  
*INTERMEDIARY BANK* : **RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG – Am Stadtpark 9, A-1030 Vienna, Austria** SWIFT : **RZBA AT WW**  
*ACC* : **AO Raiffeisenbank Troitskaya ul. 17/1, Moscow, Russia**  
*BENEFICIARY'S BANK* : **129090, Moskova, Troitskaya str., 17/1** SWIFT : **RZBMRUMM**  
*BENEFICIARY* : **FRANTSUZSKII LITSEI IMENI ALEKSANDRA DYUMA**  
*ACC* : **40807978300001300193**

- **Банковским переводом в РУБЛЯХ:**

|                        |  |
|------------------------|--|
| Название организации   | <b>ФРАНЦУЗСКИЙ ЛИЦЕЙ ИМЕНИ АЛЕКСАНДРА ДЮМА</b>     |
| ИНН                    | <b>9909056649</b>                                  |
| КПП                    | <b>773860001</b>                                   |
| Наименование банка     | <b>АО «Райффайзенбанк» г. Москва</b>               |
| Адрес банка            | <b>129090, Москва, ул. Троицкая, д. 17, стр. 1</b> |
| БИК                    | <b>044525700</b>                                   |
| Корреспондентский счет | <b>30101810200000000700</b>                        |
| Расчетный счет         | <b>40807810400001300193</b>                        |
| ИНН / КПП банка        | <b>7744000302 / 770201001</b>                      |

Предпочтителен банковский перевод на счет в Trésorie générale pour l'Étranger.

Напоминаем, что оплата чеком считается действительной только после инкассации чека в STC de Lille. Пересылка чеков осуществляется по каналам дипломатической почты, затем через государственную почтовую службу Франции. Французский лицей в Москве не несет ответственность за утерю чеков во время пересылки.

При оплате в рублях применяется **действующий на день оплаты** обменный курс канцелярии, устанавливаемый каждые 15 дней Министерством экономики и финансов Франции (1-го и 16-го числа каждого месяца). Сумма в рублях проставляется на счете с указанием срока действия применяемого курса.

[https://www.economie.gouv.fr/dgfip/taux\\_chancellerie\\_change](https://www.economie.gouv.fr/dgfip/taux_chancellerie_change)

При осуществлении банковского перевода указываются все фигурирующие на счете реквизиты; о переводе необходимо проинформировать бухгалтерию лицея по телефону или по электронной почте.

Индивидуальный график платежей может быть предоставлен семьям по письменной просьбе, направленной на имя административного и финансового директора.

## **5. ПРОЦЕДУРЫ ВЗЫСКАНИЯ**

Если платеж не поступил по истечении 15 дней с момента выставления счета, семьям направляется сообщение по электронной почте с напоминанием о необходимости оплатить счет и указанием срока оплаты. В случае отсутствия платежа в указанный в сообщении срок, семьям направляется повторное напоминание. Третье и последнее напоминание - «извещение до предъявления иска» - направляется заказным письмом с уведомлением о вручении.

Если платеж не поступил до окончания триместра, учащийся исключается из лицея. В случае непогашения задолженности до конца учебного года ребенок не будет заново записан лицей, как и его братья и сестры, если таковые имеются.

В случае отсутствия оплаты против семьи может быть начато судебное разбирательство в России и/или во Франции.